

KARTA PRZEDMIOTU (SYLABUS)- WZÓR II

Opis przedmiotu

Kod przedmiotu		Nazwa przedmiotu	Opis przedmiotu	
LS/P/1/ST/H/2			Przygotowanie i złożenie pracy dyplomowej i przygotowanie do egzaminu dyplomowego Preparation and submission of the thesis and preparation for the diploma exam	
Język wykładowy		Angielski/niemiecki/polski		
Rok akademicki		2025/26		
Kierunek		Lingwistyka stosowana		
w zakresie		-		
Poziom studiów		Studia pierwszego stopnia		
Profil studiów		Profil praktyczny		
Forma studiów		Studia stacjonarne		
Semestr / semestry		VI		
Przynależność do grupy zajęć		H. Grupa zajęć: Przygotowanie i złożenie pracy dyplomowej i przygotowanie do egzaminu dyplomowego		
Status przedmiotu		obowiązkowy		
Formy realizacji zajęć dydaktycznych, wymiar, punkty ECTS		Forma zajęć	Liczba godzin zajęć dydaktycznych	Liczba punktów ECTS
		Wykład	[h]	10 ECTS
		Zajęcia bez udziału nauczyciela	250 [h]	
Powiązanie przedmiotu	z profilem studiów	Kształtuje umiejętności praktyczne (profil praktyczny)		0 ECTS
	z uprawnieniami	-		0 ECTS
	z dyscypliną	językoznawstwo		10 ECTS
Forma nauczania		Tradycyjna – zajęcia zorganizowane w Uczelni		
Wymagania wstępne		Brak		
Jednostka prowadząca		Wydział Filologiczno-Pedagogiczny		
Koordynator		dr Rafał Gołabek		
Adres strony internetowej pjo		www.wfp.uniwersytetradom.pl		
Adres e-mail, telefon koordynatora		r.golabek@uthrad.pl, tel. (48) 361 73 67		

EFEKTY UCZENIA SIĘ, TREŚCI PROGRAMOWE, REALIZACJA ZAJĘĆ DYDAKTYCZNYCH, WERYFIKACJA EFEKTÓW UCZENIA SIĘ

Cel kształcenia:	<p>1. Monitorowanie przygotowania studenta do interpretowania i rozumienia wiedzy dotyczącej: procesu badawczego, metod i narzędzi badawczych, metodyki przygotowywania prac naukowych</p> <p>2. Monitorowanie przygotowania studenta w zakresie umiejętności do: opracowania planu badawczego, opracowania narzędzia badawczego, analizy materiału badawczego</p>
------------------	--

	3. Kształtowanie postawy studenta do: pogłębiania wiedzy na temat zasad pisania prac naukowych; kształtowania postawy do prezentowania własnych osiągnięć i analiz badawczych.
Treści programowe:	Student w trakcie przygotowania do złożenia pracy dyplomowej oraz przygotowania do egzaminu dyplomowego ma: 1. Za zadanie przygotowanie, pod opieką promotora, prac przeglądowych, systematyzujących określony wycinek wiedzy, lub o charakterze projektowym, czy też analizy studium przypadku. 2. Przygotowania się do samodzielnego rozwiązywania problemów badawczo-projektowych, z elementami analizy, oceny i ewentualnych propozycji zmian.
Metody dydaktyczne (kształcenia):	Samokształcenie, kwerenda biblioteczna, konsultacje, weryfikacja postępów pracy nad pracą dyplomową, indywidualne spotkania promotora z seminarzystą.
Rygor zaliczenia, kryteria oceny osiągniętych efektów uczenia się, sposób obliczania oceny końcowej:	Podstawowym warunkiem zaliczenia przedmiotu jest terminowe złożenie u promotora pracy dyplomowej. Oceny pracy dokonuje promotor pracy oraz recenzent wskazany przez promotora.

Efekty uczenia się dla przedmiotu w odniesieniu do efektów kierunkowych i formy zajęć				Metody weryfikacji efektów uczenia się	
Numer efektu uczenia się	Opis efektów uczenia się dla przedmiotu (PEU) Student, który zaliczył przedmiot (W) zna i rozumie/ (U) potrafi / (K) jest gotów do:	Kierunkowy efekt uczenia się (KEU)	Forma zajęć	Forma weryfikacji (zaliczeń)	Metody sprawdzania i oceny
W1	zna i rozumie zastosowania praktyczne zaawansowanej metodologii, terminologii oraz zasady teoretyczne dotyczące przygotowania pracy dyplomowej i przygotowania do egzaminu dyplomowego z zakresu przekładoznawstwa, językoznawstwa, literaturoznawstwa i kulturoznawstwa;	K_WG02	zajęcia bez nauczyciela	Weryfikacja poszczególnych etapów pisania pracy (zgodność metod badawczych z problemem badawczym, bibliografia itp.) złożenie u promotora pracy dyplomowej	Pisemna, wizualna lub ustna prezentacja badań własnych na zadany temat badawczy, konspekt pracy, praca dyplomowa
U1	potrafi zdobywać i użytkować wiedzę z zakresu przekładoznawstwa, językoznawstwa, literaturoznawstwa poprzez wyszukiwanie, analizowanie, wartościowanie i kategoryzowanie informacji, z wykorzystaniem różnych źródeł (tradycyjnych oraz elektronicznych) w celu zaprezentowania jej na egzaminie dyplomowym.	K_UW01		Weryfikacja zaprezentowania metod badawczych i wykorzystania ich w rezultatach swojej pracy, złożenie u promotora pracy dyplomowej	
U2	potrafi zastosować zaawansowane zasady i procedury badawcze, formułować i analizować paradygmaty badawcze, dobrać odpowiednie narzędzia, formułować wnioski, opracować i zaprezentować rezultaty pracy w zakresie wybranego problemu przekładoznawczego analizowanego w pracy dyplomowej i na egzaminie dyplomowym;	K_UW02		Weryfikacja umiejętności zastosowania metod badawczych i zaprezentowania ich wykorzystania w rezultatach swojej pracy, złożenie u promotora pracy dyplomowej	

	potrafi kierując się wskazówkami opiekuna naukowego i korzystając z literatury przedmiotu samodzielnie zdobywać wiedzę i rozwijać umiejętności badawcze z zakresu podstawowych zjawisk przekładoznawczych	K_UU15		Weryfikacja procesu zdobywania wiedzy w celu przygotowania pracy dyplomowej, złożenie u promotora pracy dyplomowej	
K1	jest gotów do uznawania znaczenia wiedzy w rozwiązywaniu problemów tłumaczeniowych i komunikacyjnych w zakresie tematyki pracy dyplomowej.	K_KK02		Końcowy etap przygotowania pracy dyplomowej	

Literatura i pomoce naukowe

Literatura podstawowa/uzupełniająca:

Wykaz literatury wymaganej do ostatecznego zaliczenia zajęć zależy od wybranej problematyki przekładoznawczej w obrębie grupy seminaryjnej z zakresu językoznawstwa, literaturoznawstwa, kulturoznawstwa. Wstępną literaturę podaje opiekun grupy seminaryjnej.

Pomoce naukowe: rzutnik multimedialny, komputer

Nakład pracy studenta potrzebny do osiągnięcia zakładanych efektów uczenia się – bilans punktów ECTS

Udział w zajęciach, aktywność	Obciążenie studenta [h]	
	Zajęcia bez nauczyciela- praca własna studenta	Zajęcia dydaktyczne
Udział w seminarium	X	X
Udział w <i>zajęciach praktycznych</i>	X	X
Udział w konsultacjach	X	X
Przygotowanie do <i>zajęć</i> , Przygotowanie do <i>zaliczenia</i>	250 [h]	X
Sumaryczne obciążenie pracą studenta	250 [h]/ 10 ECTS	X [h]/ 0 ECTS
Punkty ECTS za przedmiot	10 ECTS	